Manual de Utilizare Elindor® – Difuzor de ulei esențial / Aromaterapie / Umidificator de aer



1. Informații Generale

- **Produs:** Difuzor de ulei esențial / umidificator de aer
- **Brand:** Elindor®
- **Capacitate rezervor:** 300 ml
- **Tip:** Ultrasonic / cu ultrasunete
- **Funcții principale:** Aromaterapie / umidificare / lumină ambientală
- **Nivel de zgomot:** ≤ 25 dB (foarte silențios)
- **Moduri de iluminare:** 7 moduri de lumină ambientală
- **Arie de acoperire:** până la 25 m^2
- **Culoare:** Alb
- **Utilizare:** Interior (dormitor, living, birou, spațiu de relaxare)

2. Conținutul Pachetului

- 1 × Difuzor de ulei esențial Elindor®
- 1 × Cablu de alimentare USB
- 1 × Manual de utilizare

3. Specificații Tehnice

• **Capacitate rezervor:** 300 ml
• **Tip funcționare:** Ultrasonic / cu ultrasunete
• **Reglare iluminare:** 7 moduri de lumină ambientală
• **Zgomot de funcționare:** ≤ 25 dB
• **Arie recomandată:** până la 25 m^2
• **Material:** Plastic de calitate
• **Alimentare:** USB / adaptor compatibil USB

4. Instrucțiuni de Utilizare

4.1 Pregătire înainte de utilizare

1. Așezați difuzorul pe o suprafață stabilă și plană.
2. Deschideți capacul superior al dispozitivului.
3. Turnați apă curată în rezervor până la nivelul maxim (nu depășiți linia indicată).
4. Dacă doriți aromaterapie, adăugați 3–5 picături de ulei esențial în apă.

4.2 Pornire și funcționare

• Conectați cablul USB la difuzor și la un adaptor USB compatibil sau la un port USB al calculatorului.
• Apăsați butonul **Power / Funcție** pentru a porni umidificatorul.
• Selectați modul de funcționare dorit (fluctuație de vapori, continuu etc.) conform butoanelor de control.

4.3 Setare lumină ambientală

• Apăsați butonul **Light** pentru a activa lumina ambientală.
• Puteți comuta între **7 moduri de iluminare** (diferența de culori și intensitate).
• Pentru funcționare doar cu lumină, fără vapori, selectați modul lumină separat.

4.4 Oprire automată

• Difuzorul se oprește **automat** când rezervorul este gol, pentru siguranță și protecția dispozitivului.

5. Întreținere și Curățare

• Înainte de curățare, deconectați difuzorul de la sursa de alimentare.
• Scoateți apa rămasă în rezervor.
• Curățați interiorul rezervorului cu o lavetă moale, uscată sau ușor umedă.
• Curățați duzele de ieșire ale aburului cu o periuță moale, dacă este necesar.
• Nu folosiți substanțe abrazive sau detergenți agresivi care pot deteriora plasticul.

6. Atenționări de Siguranță

• Produs destinat exclusiv **uzului casnic interior**.
• Nu expuneți difuzorul la umiditate excesivă sau apă directă.
• Nu introduceți obiecte străine în orificiile de ieșire a aburului.
• Nu folosiți uleiuri esențiale corozive sau nerecomandate pentru difuzoare cu ultrasunete.
• Dacă cablul sau alte componente sunt deteriorate, **nu utilizați produsul** până la reparare sau înlocuire.
• Supravegheați utilizarea în preajma copiilor și animalelor de companie.
• Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în funcțiune pentru perioade lungi de timp.

7. Conformitate Europeană

✓ Produs conform cerințelor generale de siguranță UE
✓ Materiale sigure, netoxice
✓ Apropiat pentru uz casnic interior



8. Contact Elindor®

• **Email:** comenzi@elindor.ro
• **Telefon:** 0770 915 322
• **Program:** Luni–Vineri 09:00–17:00
• **Website:** elindor.ro

Elindor® Használati Útmutató – Illóolaj diffúzor / Aromaterápia / Ultrahangos párásító



1. Általános információk

- **Termék:** Illóolaj diffúzor / párásító
- **Márka:** Elindor®
- **Tartály kapacitás:** 300 ml
- **Típus:** Ultrahangos működés
- **Fő funkciók:** Aromaterápia / párásítás / hangulatvilágítás
- **Zajszint:** ≤ 25 dB (nagyon csendes)
- **Világítási módok:** 7 féle hangulatvilágítás
- **Lefedett terület:** akár 25 m^2
- **Szín:** Fehér
- **Használat:** Beltéri (hálószoba, nappali, iroda, relaxációs tér)

2. A csomag tartalma

- **1 ×** Elindor illóolaj diffúzor
- **1 ×** USB tápkábel
- **1 ×** Használati útmutató

3. Műszaki adatok

• **Tartály kapacitás:** 300 ml
• **Működési mód:** Ultrahangos
• **Világítás szabályozás:** 7 hangulatfény mód
• **Zajszint:** ≤ 25 dB
• **Ajánlott terület:** akár 25 m^2
• **Anyag:** minőségi műanyag
• **Tápellátás:** USB / kompatibilis USB adapter

4. Használati utasítás

4.1 Használat előtti előkészítés

1. Helyezze a diffúzort stabil, sík felületre.
2. Nyissa fel a készülék felső részét.
3. Töltsön tiszta vizet a tartályba a max. jelzésig (ne lépje túl a jelölést).
4. Aromaterápiához adjon **3–5 csepp illóolajat** a vízhez.

4.2 Bekapcsolás és működtetés

• Csatlakoztassa az USB kábelt a diffúzorhoz és egy kompatibilis USB adapterhez vagy számítógéphez.
• Nyomja meg a **Power / Function** gombot a párásító elindításához.
• Válassza ki a kívánt működési módot (folyamatos vagy pulzáló köd, stb.) a kezelőgombok segítségével.

4.3 Hangulatvilágítás beállítása

• Nyomja meg a **Light** gombot a hangulatvilágítás aktiválásához.
• Válasszon a **7 különböző világítási mód** közül (színek és intenzitás).
• Ha csak a világítást szeretné használni, kapcsolja be a fényt külön a megfelelő módon.

4.4 Automatikus kikapcsolás

• A készülék **automatikusan kikapcsol**, amikor a tartály kiürül, a készülék védelme érdekében.

5. Karbantartás és tisztítás

• Tisztítás előtt **húzza ki a diffúzort a konnektorból.**
• Öntse ki a maradék vizet a tartályból.
• Tisztítsa meg a tartály belsejét puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával.
• Szükség esetén egy puha kefével tisztítsa meg a párakimenetet.
• Ne használjon abrazív tisztítószereket vagy erős vegyszereket, amelyek károsíthatják a műanyagot.

6. Biztonsági figyelmeztetések

• A termék kizárólag **háztartási, beltéri használatra** készült.
• Ne tegye ki a diffúzort túlzott nedvességnek vagy közvetlen víznek.
• Ne helyezzen idegen tárgyakat a párakimenetbe.
• Ne használjon korróziós vagy a diffúzorhoz nem ajánlott illóolajokat.
• Ha a kábel vagy más alkatrész sérült, **ne használja** a készüléket javítás vagy csere nélkül.
• Gyermekek és háziállatok közelében felügyelet szükséges.
• Ne hagyja felügyelet nélkül hosszú ideig működni a készüléket.

7. Európai megfelelőség

✓ Az EU biztonsági előírásainak megfelelő termék
✓ Biztonságos, nem mérgező anyagok
✓ Beltéri háztartási használatra alkalmas



8. Elindor® Kapcsolat

• **Email:** comenzi@elindor.ro
• **Telefon:** 0770 915 322
• **Ügyfélszolgálat:** Hétfő–Péntek 09:00–17:00
• **Weboldal:** elindor.ro

Ръководство за употреба Elindor® – Дифузер за етерични масла / Ароматерапия / Ултразвуков овлажнител



1. Общи данни

- **Продукт:** Дифузер за етерични масла / овлажнител
- **Марка:** Elindor®
- **Капацитет на резервоара:** 300 мл
- **Тип:** Ултразвуков
- **Основни функции:** Ароматерапия / овлажняване / атмосферно осветление
- **Ниво на шум:** ≤ 25 dB (много тих)
- **Режими на светлина:** 7 режима
- **Обхват:** до 25 $м^2$
- **Цвят:** Бял
- **Употреба:** Вътрешна (спалня, дневна, офис, релакс зона)

2. Съдържание на опаковката

- **1 ×** Дифузер Elindor®
- **1 ×** USB захранващ кабел
- **1 ×** Ръководство за употреба

3. Технически характеристики

- **Капацитет на резервоара:** 300 мл
- **Режим на работа:** Ултразвуков
- **Регулиране на осветлението:** 7 режима
- **Ниво на шум:** ≤ 25 dB
- **Препоръчителен обхват:** до 25 м^2
- **Материал:** висококачествена пластмаса
- **Захранване:** USB / съвместим USB адаптер

4. Инструкции за употреба

4.1 Подготовка преди употреба

1. Поставете дифузера на стабилна, равна повърхност.
2. Отворете горната част на устройството.
3. Напълнете резервоара с чиста вода до максималната маркировка (не надвишавайте нивото).
4. За ароматерапия добавете **3–5 капки етерично масло** във водата.

4.2 Включване и работа

- Свържете USB кабела към дифузера и към съвместим USB адаптер или компютър.
- Натиснете бутона **Power / Function**, за да включите устройството.
- Изберете желания режим на работа (постоянен или пулсиращ мъгла и т.н.) чрез контролния бутон.

4.3 Настройка на атмосферното осветление

- Натиснете бутона **Light**, за да активирате светлината.
- Изберете от **7 различни режима на светлина** (различни цветове и интензитет).
- За работа само на светлината, включете само режима на осветление.

4.4 Автоматично изключване

- Устройството се изключва **автоматично**, когато резервоарът е празен, за защита на уреда.

5. Поддръжка и почистване

• Преди почистване **изключете дифузера от електрическата мрежа.**
• Излейте останалата вода от резервоара.
• Почистете вътрешността на резервоара с мека, суха или леко влажна кърпа.
• При необходимост почистете изхода на парата с мека четка.
• Не използвайте абразивни препарати или силни химикали, които могат да повредят пластмасата.

6. Предупреждения за безопасност

• Продуктът е предназначен само за **битова, вътрешна употреба.**
• Не излагайте дифузера на прекомерна влага или директна вода.
• Не поставяйте чужди предмети в изхода за пара.
• Не използвайте корозивни или неподходящи етерични масла за ултразвукови дифузери.
• Ако кабелът или други компоненти са повредени, **не използвайте** устройството до ремонт или смяна.
• Използвайте с повишено внимание около деца и домашни любимци.
• Не оставяйте устройството да работи без надзор за дълъг период.

7. Европейско съответствие

✓ Продуктът отговаря на изискванията за безопасност на ЕС
✓ Безопасни, нетоксични материали
✓ Подходящ за домашна употреба на закрито



8. Контакти Elindor®

• **Email:** comenzi@elindor.ro
• **Телефон:** 0770 915 322

- **Работно време:** Понеделник–Петък 09:00–17:00
- **Уебсайт:** elindor.ro